

Ricambi – Spare parts – Ersatzteile – Pièces de rechange – Piezas de repuesto - Peças

Art. 777 - 778

POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN	DESCRIÇÃO
1	GOLFARE	EYEBOLT	RINGSCHRAUBE	ANNEAU	BULLÓN D' OJO	ARGOLA
2	TETTUCCIO	TOP PANEL	DACHTAFEL	PANNEAU SUPERIEUR	PANEL SUPERIOR	PAINEL SUPERIOR
3	PORTA FUSIBILE	FUSE HOLDER	SICHERUNGS HALTER	PORTE FUSIBLE	PORTA FUSIBLE	PORTA FUSÍVEL
4	FUSIBILE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSÍVEL
5	MANICO	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE	MANIJA	PEGA
8	PRESSACAVO	CABLE HOLDER	KABELBEFESTIGUNG	PRESSE-CABLE	PRENSA CABLE	FIXADOR DO CABO ELÉCTRICO
9	CAVO RETE	INPUT POWER CABLE	NETZKABEL	CABLE RESEAU	CABLE RED	CABO DE ALIMENTAÇÃO
10	PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL	HINTER - TAFEL	PANNEAU ARRIERE	PANEL POSTERIOR	PAINEL POSTERIOR
11	FASCIONE LATERALE DESTRO	RIGHT HOUSING	RECHTES GEHÄUSE	PANNEAU DROIT	CARCAZA DERECHA	FECHO DIREITA
12	RUOTA FISSA	FIXED WHEEL	FIXES RAD	ROUE FIXE	RUEDA FIJA	RODA FIXA
13	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMADOR
14	RUOTA PIROETTANTE	SWIVELLING WHEEL	DREHRAD	ROUE PIVOTANTE	RUEDA GIRATORIA	RODA PIRUETANTE
15	SUPPORTO TRASFORMATORE	TRANSFORMER HOLDER	TRANSFORMATOR HALTER	SUPPORT TRANSFORMATEUR	SOPORTE TRANSFORMADOR	SUPORTE TRANSFORMADOR
16	FONDO	UNDERCARRIAGE	BODEN	FOND	FONDO	BASE
17	SUPPORTO CARRUCOLA	PULLEY SUPPORT	RILLENSCHEIBEHALTER	SUPPORT POULIES	SOPORTE POLEAS	SUPORTE ROLDANAS
18	CAVETTO INDICE AMP.	AMP. SCALE CORD	AMP - SKALA KABEL	FICELLE INDICATEUR AMP.	CABLE ÍNDICE AMP.	CABO INDICADOR AMP.
19	CARRUCOLE	PULLEY	RILLENSCHEIBE	POULIE	POLEAS	ROLDANA
20	INNESTO TEXAS	TEXAS CONNECTION	KUPPLUNG TEXAS	CONNEXION TEXAS	CONEXIÓN TEXAS	NEXOS TEXAS
21	PANNELLO ANTERIORE	FRONT PANEL	VORDER - TAFEL	PANNEAU AVANT	PANEL ANTERIOR	PAINEL ANTERIOR
22	MANOVELLA	CRANK	KURBEL	MANIVELLE	MANIVELA	MANIVELA
23	CAMBIATENSIONE	VOLTAGE CHANGER	SPANNUNGS-ÄNDERUNG	CHANGE TENSION	CAMBIADOR DE TENSION	MUDA TENSÃO
24	SPIA LUMINOSA	PILOT-LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	PILOTO
25	SPIA TERMOSTATO	THERMOSTAT WARNING LIGHT	THERMOSTAT KONTROLL-LAMPE	THERMOSTAT LAMPE	LAMPARA TERMOSTATO	PILOTO TERMÓSTATO
26	COMMUTATORE	SWITCH	SCHALTER	COMMUTATEUR	CONMUTADOR	COMUTADOR
27	INDICE DI REGOLAZIONE AMP.	AMP. SCALE	AMP - SKALA	INDICATEUR AMPERES	ESCALA AMPERIOS	ÍNDICE DE REGULAÇÃO AMP.
28	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE	MOLA
29	FASCIONE LATERALE SINISTRO	LEFT HOUSING	LINKES GEHÄUSE	PANNEAU GAUCHE	CARCAZA IZQUIERDA	FECHO ESQUERDA
30	SUPPORTO	HOLDER	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUPORTE
31	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
32	VENTOLA	FAN	LÜFTERRAD	ROTOR	VENTILADOR	VENTOINHA

La richiesta di pezzi di ricambio deve indicare sempre: l'art. e la data d'acquisto della macchina, la posizione e la quantità dei pezzi richiesta.

In case spare parts are required, please always indicate: item ref. n°. and purchase date of the machine, spare part position n°. and quantity.

In der Ersatzteilanfrage müssen immer Art. und Einkaufsdatum des Apparats, Ersatzteil-Nr. und Menge angegeben werden.

En cas de demande de pièces de rechange, indiquer toujours: l'art. et la date d'achat de la machine, la position et la quantité des pièces.

Los pedidos de piezas de repuesto deben indicar siempre: el número y la fecha de adquisición del aparato, la posición y la cantidad de las piezas.

O pedido de peças deve indicar sempre o modelo da máquina em causa e a data de aquisição da mesma, a posição e a quantidade de peças pedidas.

